**AnexarCERTIFICADO DE ORIGEM DE BEBIDAS, FERMENTADOS ACÉTICOS,**

**VINHOS E DERIVADOS DA UVA E DO VINHO PARA O BRASIL**

*CERTIFICATE OF ORIGIN OF BEVERAGES, VINEGARS,*

*WINE AND PRODUCTS OF GRAPE AND WINE TO BRAZIL*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Certificado de Origem nº / *Certificate of origin* n.: | | | | | | |  | | | | | País emissor/ *Issuing country*: | | | | | Japan | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Exportador (razão social, endereço e país)/ *Exporter* *(Name, adress and country)*: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  | Name |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | Adress |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | Country |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Produtor/engarrafador (razão social, endereço e país)/ *Producer*/*bottler (Name, adress and country)*: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  | Name |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | Adress | Prefecture | | | | Address | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  | | | |  | | | | | | | | | | | | |
|  |  | Country |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Importador (razão social, endereço e país)/ *Importer (Name, adress and country)*: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  | Name |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | Adress |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | Country |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Meio de Transporte/ *Means of transportation*: | | | | | | | | | Local de Descarga/ *Place of unloading*: | | | | | | | | | | |  |
|  |  |  | | | | | | |  |  |  | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Produto/ *Product*: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Denominação/ *Name*: | | | | | | | | | Marca/ *brand*: | | | | | | | | | | |  |
|  |  |  | | | | | | |  |  |  | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |  |
|  | Nº Lote/ Batch n.: | | | | Indicação Geográfica\* (se houver)/ *Geographical Indication (if there is)*: | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  |  | |  |  |  | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Tipo da Embalagem/  *kind of packing*: | | | | Capacidade da Embalagem (L ou Kg)/  *Packing Capacity (L or Kg)*: | | | | | | | | Nº de Embalagens/  *number of Packing*: | | | Volume Total (L ou Kg)/  *Total volume (L or Kg)*: | | | | |  |
|  |  |  | |  |  | Packing Capacity | | | Unit | | |  |  |  |  |  | Total Volume | | Unit |  |  |
|  | | |  | | |  | |  |
|  |  | | | |  | | | | | | | |  | | |  | | | | |  |
|  | \*A Indicação Geográfica deve ser a mesma constante no rótulo/ *The Geographical Indication must be the same as the one on the label* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Certificado ou Laudo de Análise nº (referente ao produto acima indicado)/ *Certificate or Report of Analysis* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | *n.(referred to above)*: | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Nome do laboratório/ *Name of laboratory*: | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  | Endereço do laboratório/ *Adress of laboratory*: | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  |
|  | O estabelecimento produtor ou engarrafador acima especificado exerce no país as atividades de produção ou engarrafamento ou ambas e o(s) produto(s) acima especificado(s) atende(m) o(s) padrão(ões) de identidade e qualidade nacional(is) e está(ão) apto(s) para o consumo no mercado interno. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | *The above mentioned producing or bottling establishment works in the country with the activities of production or bottling or*  *both and the products specified above meet the national identity and quality standards and are fit for consumption in the internal market.* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Nome do organismo oficial/ *Official agency name*: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Endereço do organismo oficial/ *Official agency address*: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |  |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | Local e data/ *Date and place*: | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |  |  |
|  | Assinatura e carimbo ou assinatura eletrônica do responsável pelo órgão oficial do país de origem ou entidade por ele reconhecida para tal fim  *Signature and stamp or electronic signature of the representative in charge of the origin country or entity*  *recognized for this purpose* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |

Anexar ao documento o Laudo de Análise emitido pelo laboratório cadastrado no SISCOLE

*Attach to the document the Report of Analysis Analyzed by the laboratory registered in SISCOLE*